

Навчально-науковий інститут іноземної філології 2023

<i>№ п/п</i>	<i>Прізвище, ім'я та по батькові здобувача вищої освіти</i>	<i>Тема кваліфікаційної роботи (кількість сторінок)</i>	<i>Відомості про наукового керівника кваліфікаційної роботи</i>	<i>Відомості про рецензента кваліфікаційної роботи</i>
1.	Бабич Наталія Володимирівна	Функції та значення інфінітивних конструкцій на матеріалі мас- медійного дискурсу (52 стор.)	Ірина Тараба – кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Леся Овсієнко – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької філології Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького
2.	Баженов Василь Миколайович	Вербалізація мовної особистості вчителя у романі Майкла Чабона «Wonder Boys»: лінгвокогнітивний та лінгвокомунікатив- ний виміри (67 стор.)	Олена Кузьменко – кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Оксана Черниш – декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики факультету публічного управління та права Державного університету «Житомирська політехніка»
3.	Бармак Софія Володимирівна	Формування лексичного компонента продуктивного мовлення учнів старшої школи на основі дидактичних ігор (79 стор.)	Ірина Свириденко - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Андрійчук – кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри педагогічних технологій та мовної підготовки Державного університету «Житомирська політехніка»
4.	Галицький Андрій Вікторович	Мережеві неологізми в англо- і німецькомовному молодіжному слензі (85 стор.)	Світлана Соколовська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Катерина Климова – доктор педагогічних наук, професор, в.о. завідувача кафедри іноземних мов Поліського національного університету

5.	Гарманчук Віктор Сергійович	Функціонування неологізмів у англomовній інтернет- комунікації (70 стор.)	Юлія Лісова – кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Оксана Черниш – декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики факультету публічного управління та права Державного університету «Житомирська політехніка»
6.	Гнатюк Надія Олексіївна	Використання фразеологізмів при формуванні усної мовленнєвої компетентності учнів старшої школи на уроках німецької мови (71 стор.)	Олексій Анхим – кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Едуард Малиновський – заступник завідувача кафедри іноземних мов Житомирського військового інституту імені С.П.Корольова, кандидат філологічних наук, доцент.
7.	Дончук-Донцова Олена Геннадіївна	Використання геометричних фігур як засіб формування креативних вмінь учнів старшої школи (77 стор.)	Лариса Калініна – кандидат педагогічних наук, професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ігор Смагін - ректор комунального закладу «Житомирський обласний інститут післядипломної педагогічної освіти » Житомирської обласної ради, доктор педагогічних наук
8.	Зелінський Руслан Сергійович	Соціальні та культурні особливості мовленнєвої поведінки в ранньому новоанглійському дискурсі (на матеріалі п'єс Шекспіра) (66 стор.)	Інна Савчук – кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька – завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка». кандидат філологічних наук, доцент

9.	Іванова Анастасія Олександрівна	Формування усної мовленнєвої компетентності учнів старшої школи на основі використання технологій візуального мислення (89 стор.)	Лариса Калініна – кандидат педагогічних наук, професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ігор Смагін - ректор комунального закладу «Житомирський обласний інститут післядипломної педагогічної освіти » Житомирської обласної ради, доктор педагогічних наук
10.	Ковтун Павло Володимирович	Анафорична когерентність англійського тексту: семантичні та граматичні особливості (59 стор.)	Олег Гирин – кандидат філологічних наук, доцент, кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька – завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка». кандидат філологічних наук, доцент
11.	Кондратенко Ярослава Олександрівна	Художнє втілення альтернативних форм свідомості в сучасних трилерах: структурно-семантичний і комунікативно-прагматичний аспекти (44 стор.)	Юлія Лісова – кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Ковальова – кандидат філологічних наук. доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
12.	Кондратюк Богдан Володимирович	Розпізнавання неграматичності мовлення під час автоматичного синтаксичного аналізу (на матеріалі молодіжної інтернет-мови) (57 стор.)	Олег Гирин – кандидат філологічних наук, доцент, кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька – завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка». кандидат філологічних наук, доцент

13.	Коновалова Анна Миколаївна	Використання інтерактивних методів викладання німецької мови на платформах онлайн навчання (77 стор.)	Наталія Горобченко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Бурмакіна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
14.	Корінець Вікторія Олександрівна	Формування інформаційно-комунікативної компетентності старшокласників (71 стор.)	Наталія Горобченко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Бурмакіна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
15.	Коцюба Валентина Олександрівна	Використання DIU технологій у формуванні усної мовленнєвої компетентності учнів початкової школи (76 стор.)	Лариса Калініна – кандидат педагогічних наук, професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ігор Смагін - ректор комунального закладу «Житомирський обласний інститут післядипломної педагогічної освіти » Житомирської обласної ради, доктор педагогічних наук
16.	Кравчук Анастасія Олександрівна	Особливості використання бріджингу в англомовному політичному дискурсі (77 стор.)	Олег Гирин – кандидат філологічних наук, доцент, кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька – завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка». кандидат філологічних наук, доцент
17.	Кручинін Ілля Володимирович	Лінгвокультурні особливості дискурсу сучасного американського туристичного блогу (69 стор.)	Інна Савчук – кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька – завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка». кандидат філологічних наук, доцент

18.	Марчук Максим Вячеславович	Особливості визначення морфологічного класу слова під час автоматичного синтаксичного аналізу (92 стор.)	Олег Гирин – кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька – завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка». кандидат філологічних наук, доцент
19.	Мельничук Дар'я Ігорівна	Використання дидактичних ігор у формуванні іншомовної граматичної компетентності учнів на середньому етапі (71 стор.)	Валентина Папіжук – кандидат педагогічних наук, завідувач кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Валентина Коваленко - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри природничих та соціально гуманітарних дисциплін Житомирського медичного інституту Житомирської міської ради
20.	Ніколаєнко Аліна Ігорівна	Формування комунікативної компетентності учнів старшої школи на основі технологій змішаного навчання (85 стор.)	Наталія Горобченко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Бурмакіна – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
21.	Ніколайчук Тетяна Миколаївна	Шляхи удосконалення німецького лексичного аспекту усного мовлення учнів старшої школи з використанням мультимедійного комплексу (85 стор.)	Ірина Свириденко - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Андрійчук – кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри педагогічних технологій та мовної підготовки Державного університету «Житомирська політехніка»

22.	Пастухова Юлія Станіславівна	Розвиток іншомовної фонологічної компетентності учнів початкової школи на основі малих віршованих форм (70 стор.)	Валентина Папіжук – кандидат педагогічних наук, завідувач кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Махновська - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри природничих та соціально гуманітарних дисциплін Житомирського медичного інституту Житомирської міської ради
23.	Пилипенко Анна Андріївна	Використання комунікативної граматики як засобу розвитку іншомовного діалогічного мовлення учнів на середньому етапі (70 стор.)	Валентина Папіжук – кандидат педагогічних наук, завідувач кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Валентина Коваленко - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри природничих та соціально гуманітарних дисциплін Житомирського медичного інституту Житомирської міської ради
24.	Пишнюк Маріна Ігорівна	Особливості використання мобільних телефонів у класі як необхідність сучасного уроку німецької мови (88 стор.)	Наталія Горобченко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Бурмакіна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
25.	Покраса Кристина Сергіївна	Формування іншомовної комунікативної компетентності учнів старшої школи на основі мобільного навчання (75 стор.)	Ірина Свириденко - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Андрійчук – кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри педагогічних технологій та мовної підготовки Державного університету «Житомирська політехніка»

26.	Поліщук Олександра Ігорівна	Формування іншомовної комунікативної компетентності учнів початкової школи на основі інтеграції технологій гейміфікації (75 стор.)	Лариса Калініна – кандидат педагогічних наук, професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ігор Смагін- ректор комунального закладу «Житомирський обласний інститут післядипломної педагогічної освіти » Житомирської обласної ради, доктор педагогічних наук
27.	Попова Анна Ігорівна	Концепт ІЗОЛЯЦІЯ у сучасному медіа дискурсі: структура, семантика, прагматика (77 стор.)	Юлія Лісова – кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Оксана Черниш – декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики факультету публічного управління та права Державного університету «Житомирська політехніка»
28.	Сіренька Анна Володимирівна	Лінгво-прагматичні особливості мовленнєвої поведінки комунікативного садиста (67 стор.)	Юлія Лісова – кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Ковальова– кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
29.	Ткачук Юлія Олександрівна	Формування іншомовної компетентності учнів старшої школи на основі проблемного підходу (74 стор.)	Валентина Папіжук – кандидат педагогічних наук, завідувач кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Махновська - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри природничих та соціально гуманітарних дисциплін Житомирського медичного інституту Житомирської міської ради

30.	Фомішин Денис Вадимович	Аксіологічний потенціал метафори в англо- та німецькомовному публіцистичному дискурсі (74 стор.)	Світлана Соколовська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Катерина Климова – доктор педагогічних наук, професор, в.о. завідувача кафедри іноземних мов Поліського національного університету
31.	Харіна Софія Андріївна	Лінгвокультурні особливості дискурсу сучасного американського fashion блогу (69 стор.)	Інна Савчук– кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька – завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка». кандидат філологічних наук, доцент
32.	Євсєєва Дарина Миколаївна	Семантико-функціональний простір дослідження терміна (на матеріалі німецького сімейного права BGB)	кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Ірина Тараба	кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької філології Черкаського національного університету ім. Богдана Хмельницького Леся Овсієнко
33.	Калатинець Уляна Сергіївна	Перекладацькі трансформації на синтаксичному рівні в українських перекладах п'єс Б. Брехта "Життя Галілея" і "Матінка Кураж та її діти"	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Олена ПРИЩЕПА	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Богдан БІЛОУС
34.	Касянчук Діана Олегівна	Тендерні стереотипи в німецьких пареміях та особливості їх відтворення в українському перекладі	Старший викладач кафедри германської філології та зарубіжної літератури, кандидат філологічних наук Олексій АНХИМ	Завідувач кафедри іноземних мов, кандидат філологічних наук, доцент Житомирського військового інституту імені С. Г. Корольова Едуард МАЛІНОВСЬКИЙ

35.	Клименко Ангеліна Анатоліївна	Особливості лексико-граматичних та стилістичних перекладацьких трансформацій в сучасній німецькій прозі	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Олена ПРИЩЕПА	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Богдан БІЛОУС
36.	Ліпісовецька Олена Миколаївна	Особливості використання англоамериканізмів в німецькій молодіжній пресі	кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Ірина Тараба	кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької філології Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького Леся Овсієнко
37.	Мельник Валерія Сергіївна	Концептуалізація німецьких фразеологічних одиниць в мас-медійному дискурсі	Старший викладач кафедри германської філології та зарубіжної літератури, кандидат філологічних наук Олексій АНХИМ	Завідувач кафедри іноземних мов, кандидат філологічних наук доцент Житомирського військового інституту імені С. Г. Корольова Едуард МАЛІНОВСЬКИЙ
38.	Сивоглаз Оксана Вікторівна	Лінгвокультурні особливості німецькомовної інтернет-комунікації (на прикладі соціальних мереж)	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Світлана СОКОЛОВСЬКА	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету Тетяна КОВАЛЬОВА
39.	Суботенко Валентина Василівна	Молодіжний сленг у німецькомовному інтернет-дискурсі	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Світлана СОКОЛОВСЬКА	Завідувач кафедри теоретичної прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
40.	Трохимчук Микола Валентинович	Літературний аналіз соціально-критичних драм Б. Брехта крізь призму історичного матеріалу	кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Ірина Тараба	кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької філології Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького Леся Овсієнко
41.	Астрахан Анастасія Юріївна	Стратегії та тактики українського перекладу американського мультсеріалу «Футурама»	Кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології та перекладу Наталія БОРИСЕНКО	Завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА

42.	Бондар Вікторія Олександрівна	Особливості функціонування метафор у сучасному англомовному рекламному дискурсі та способи їх відтворення в українській мові	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Юлія НІДЗЕЛЬСЬКА	Завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
43.	Бурчєня Максим Миколайович	Жанрово-стилістична специфіка перекладу романів Агати Крісті українською мовою	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Андрій ЗОРНИЦЬКИЙ	Завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
44.	Горкун Марина Сергіївна	Перекладацькі стратегії відтворення авторського стилю в українських перекладах романів жанру фентезі (на матеріалі творчості Террі Пратчетта)	Кандидат філологічних наук, доцент старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Іванна ІЄВІТІС	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету Ірина УСОВА
45.	Горобей Володимир Ігорович	Специфіка відтворення англійських фразеологізмів з колірним компонентом українською мовою (на матеріалі художніх творів)	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Олена МОСІЄНКО	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладання іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя Наталія ТАЛАВІРА
46.	Димарь Марина Олександрівна	Жанрово-стилістичні характеристики українського перекладу роману С. Грем-Сміта, Дж. Остін «Гордість і упередження і зомбі».	Кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології та перекладу Наталія БОРИСЕНКО	Завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
47.	Жовтєнька Марина Вікторівна	Жанрово-стилістична специфіка перекладу англомовної детективної літератури.	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Андрій ШУГАСВ	Кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка Ірина ШУЛЯК

48.	Іскрижицька Світлана Русланівна	Особливості перекладу англомовних фразеологічних одиниць українською мовою	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Юлія НІДЗЕЛЬСЬКА	Завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
49.	Климчук Андрій Олександрович	Особливості перекладу назв художніх фільмів з англійської на українську мову	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Юлія НІДЗЕЛЬСЬКА	Завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
50.	Колесник Інна Олександрівна	Соціолінгвістичний та лінгвокультурологічні аспекти перекладу роману М. Мітчелл «Звіяні вітром» українською мовою	Кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології та перекладу Наталія БОРИСЕНКО	Завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
51.	Криворучко Ольга Миколаївна	Відтворення авторського стилю в перекладах творів Джоан К Роулінг	Кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Тетяна ПУШКАР	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету Світлана РОМАНЮК
52.	Кулик Сергій Павлович	Специфіка перекладу англомовних документів сфери ІТ на українську мову	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Андрій ШУГАЄВ	Кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національно педагогічного університету ім. Володимира Гнатюка Ірина ШУЛЯК
53.	Кучеренко Богдан Сергійович	Перекладацькі стратегії відтворення авторського стилю в українських перекладах романів жанру фантастика (на матеріалі роману Стівена Кінга «Під куполом»)	Кандидат філологічних наук, доцент старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Іванна ІЄВІТІС	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету Ірина УСОВА

54.	Мальцев Олег Юрійович	Засоби відтворення деонтичної модальності в україномовних перекладах художніх текстів	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Марина ВОЛХОВСЬКА	Завідувач кафедри теоретичне прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила УSOBA
55.	Мартинов Сергій Анатолійович	Жанрово-стилістичні особливості перекладу англійської детективної літератури українською мовою	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Андрій ЗОРНИЦЬКИЙ	Завідувач кафедри теоретичне прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
56.	Матвієць Демид Андрійович	Специфіка перекладу англійськомовних фразеологічних одиниць зі значенням рис характеру людини українською мовою	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Андрій ЗОРНИЦЬКИЙ	Завідувач кафедри теоретичне прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
57.	Медцовська Людмила Олександрівна	Застосування перекладацьких трансформацій при відтворенні англійськомовних прес-релізів ООН на українську мову.	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Андрій ШУГАЄВ	Кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національно педагогічного університету ім. Володимира Гнатюка Ірина ШУЛЯК
58.	Євтушок Владислава Петрівна	Лексичні та граматичні трансформації в перекладі англійських романів жанру фентезі українською мовою	Кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Людмила ПОЛІЩУК	Завідувач кафедри теоретичне прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила УSOBA
59.	Мельниченко Валерія Павлівна	Засоби відтворення мовленнєвих портретів українською (на матеріалі детективного роману А.Крісті "Вбивство у Східному експресі")	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Марина ПОЛХОВСЬКА	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету Ірина УSOBA

60.	Мелянчук Анжеліка Олександрівна	Відтворення жанрово-стилістичних характеристик роману Вільяма Теккерея "Ярмарок марнославства" в українському перекладі	Кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Людмила ПОЛЩУК	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету Світлана РОМАНЮК
61.	Миرونюк Марія Анатоліївна	Особливості перекладу англійських компаративних фразеологізмів українською мовою (на матеріалі художніх творів)	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Олена МОСІЄНКО	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики виклад іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя Наталія ТАЛАВІРА
62.	Орліківський Дмитро Юрійович	Специфіка відтворення англійських комп'ютерних термінів у кінофільмах українською мовою	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Світлана ВИСКУШЕНКО	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики виклад іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя Наталія ТАЛАВІРА
63.	Панчук Ілля Сергійович	Стратегії та тактики аудіовізуального перекладу комедій (на матеріалі «The Gentlemen»)	Кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології та перекладу Наталія БОРИСЕНКО	Завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
64.	Паскель Денис Олексійович	Засоби передачі авторських індивідуальних особливостей українською (на матеріалі англомовного жанру казки)	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Олена МОСІЄНКО	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладали іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя Наталія ТАЛАВІРА
65.	Петренко Богдана Олегівна	Специфіка відтворення персонажного мовлення в англо-українському перекладі (на матеріалі художніх творів)	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Світлана ВИСКУШЕНКО	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладання іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя Наталія ТАЛАВІРА

66.	Пінчук Олександр Юрійович	Відтворення стильових особливостей романів-антиутопій при перекладі українською мовою	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Андрій ЗОРНИЦЬКИЙ	Завідувач кафедри теоретичної т прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка» Людмила МОГЕЛЬНИЦЬКА
67.	Сегал Сергій Шломович	Специфіка перекладу англійських соціально- економічних термінів українською мовою (на матеріалі міжнародних документів	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Світлана ВИСКУШЕНКО	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладання іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя Наталія ТАЛАВІРА
68.	Сірик Юлія Едуардівна	Специфіка перекладу англійських медичних термінів українською мовою	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Світлана ВИСКУШЕНКО	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладання іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя Наталія ТАЛАВІРА
69.	Тарасюк Марія Володимирівна	Перекладацькі стратегії відтворення авторського стилю в українських перекладах романів жанру антиутопія (на матеріалі творчості Маргарет Етвуд)	Кандидат філологічних наук, доцент старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Іванна ІЄВІТІС	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету Ірина УСОВА
70.	Трофимець Аріна Юріївна	Жанрово-стилістичні особливості українського перекладу творів Рея Бредбері	Кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Тетяна ПУШКАР	Кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету Світлана РОМАНЮК
71.	Галатюк Віталіна Олегівна	Формування усномовленнєвих вмінь учнів початкової школи на основі метапредметного підходу (77 ст.)	доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, доцент, Прокопчук Наталія	декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя Державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Черниш Оксана

72.	Ісмаїлова Анна Анатоліївна	Формування усних продуктивних вмінь учнів початкової школи з використанням медіаматеріалів (61 ст.)	доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, доцент, Прокопчук Наталія Романівна	декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя Державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Черниш Оксана
73.	Коваленко Єлизавета Віталіївна	Розвиток іншомовного продуктивного мовлення учнів основної школи засобами блог-технологій (57 ст.)	професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, професор, Калініна Лариса	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат педагогічних наук, доцент, Кубрак Сніжана
74.	Концевич Аліна Євгеніївна	Методика навчання лексичного матеріалу учнів початкового етапу за методом асоціативних символів (57 ст.)	професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, доктор педагогічних наук, доцент, Щерба Наталія	в. о. завідувача кафедри іноземних мов Поліського національного університету, доктор педагогічних наук, професор, Климова Катерина
75.	Мартиненко Ірина Валентинівна	Методика формування лексичної компетентності учнів початкової школи в умовах автономії навчання (68 ст.)	професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, доктор педагогічних наук, доцент, Щерба Наталія	в. о. завідувача кафедри іноземних мов Поліського національного університету, доктор педагогічних наук, професор, Климова Катерина
76.	Нагорнюк Назарій Петрович	Удосконалення лінгвістичного кругозору учнів філологічного профілю старшої школи на основі фонових знань (66 ст.)	доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, доцент, Григор'єва Тетяна	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат педагогічних наук, доцент, Бурмакіна Наталія
77.	Талько Анна Сергіївна	Формування когнітивних умінь учнів початкової школи на основі технології picture books (68 ст.)	професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, професор, Калініна Лариса	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат педагогічних наук, доцент, Кубрак Сніжана
78.	Тимошенко Олена Володимирівна	Формування наративних вмінь учнів молодшого шкільного віку на основі принципу "mini-max" (39 ст.)	професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, професор, Калініна Лариса	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат педагогічних наук, доцент, Кубрак Сніжана

79.	Ткачук Олена Святославівна	Методика використання принципу диференціації у навчанні учнів основного етапу усного мовлення (48 ст.)	професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, доктор педагогічних наук, доцент, Щерба Наталія	в. о. завідувача кафедри іноземних мов Поліського національного університету, доктор педагогічних наук, професор, Климова Катерина
80.	Мосієнко Інна Олегівна	Застосування Flashcards у вивченні фразових дієслів на уроках англійської мови у початковій школі (49 ст.)	доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат філологічних наук, Кузьменко Олена	декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя Державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Черниш Оксана
81.	Палійчук Анна Тарасівна	Розвиток лексичної компетентності учнів основної школи з використанням мультимедійних плакатів (64 ст.)	доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, доцент, Прокопчук Наталія	декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя Державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Черниш Оксана
82.	Угрюмова Анастасія Юріївна	Способи підвищення мотивації в імпліцитному навчанні граматики дітей молодшого шкільного віку (78 ст.)	доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат філологічних наук, Кузьменко Олена	декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя Державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Черниш Оксана
83.	Ветрова Олена Валеріївна	Історичні та соціолінгвістичні аспекти дивергенції в формуванні північно-американського варіанту англійської мови (94 ст.)	доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат філологічних наук, Кузьменко Олена	декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя Державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Черниш Оксана
84.	Гуменюк Євгена Сергіївна	Формування англійської лексичної компетентності учнів початкової школи шляхом використання альтернативних освітніх платформ (103 ст.)	завідувач кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, доцент, Папіжук Валентина	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат педагогічних наук, доцент, Бурмакіна Наталія

85.	Комаревич Анастасія Анатоліївна	Антропоніми в сучасному англомовному медійному дискурсі: лінгвокультурний і структурно-семантичний аспекти (80 ст.)	доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат філологічних наук, доцент, Савчук Інна	завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Могельницька Людмила
86.	Куриленко Вікторія Русланівна	Формування англомовної граматичної компетентності учнів молодшої школи за допомогою візуальних засобів (91 ст.)	завідувач кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, доцент, Папіжук Валентина	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат педагогічних наук, доцент, Бурмакіна Наталія
87.	Піциль Дмитро Сергійович	Фразеологічні одиниці із зоосемічним компонентом в англійській й українській мовах: лінгвокультурний та перекладацький аспекти (79 ст.)	професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат філологічних наук, професор, Жуковська Вікторія	завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Могельницька Людмила
88.	Саух Олена Олександрівна	Особливості використання фразеологізмів в процесі формування лексичної компетентності старшокласників (на основі англомовної картини світу) (77 ст.)	доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури, кандидат філологічних наук, Прищепа Олена	доцент кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Білоус Богдан
89.	Слюсар Ірина Валентинівна	Специфіка англійського реалізму у творчості Ч. Діккенса та особливості вивчення творів англомовної літератури в старших класах середньої школи на основі мультикультурного підходу (73 ст.)	доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури, кандидат філологічних наук, Коляда Олег	доцент кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики факультета публічного управління та права державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Євгенія Канчура

90.	Сопільняк Ольга Петрівна	Англійські фразеологізми на позначення рис характеру людини: лексико-семантичний аспект (69 ст.)	професор кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат філологічних наук, професор, Жуковська Вікторія	завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Могельницька Людмила
91.	Цанько Анастасія Юрївна	Формування англомовної граматичної компетентності учнів середнього етапу за допомогою прийомів інтерактивного навчання (76 ст.)	завідувач кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти, кандидат педагогічних наук, доцент, Папіжук Валентина	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат педагогічних наук, доцент, Бурмакіна Наталія
92.	Швець Вікторія Вікторівна	Специфіка вивчення творів сучасної зарубіжної літератури в 10—11 класах у контексті жанрово-тематичного й мультикультурного підходів (76 ст.)	доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури, кандидат філологічних наук, Прищепа Олена	доцент кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Білоус Богдан
93.	Щуліпенко Майя Василівна	Вивчення творів англомовних авторів на уроках зарубіжної літератури (на матеріалі роману М. Зузака "Крадійка книжок") (58 ст.)	завідувач кафедри германської філології та зарубіжної літератури, доктор філологічних наук, доцент Астрахан Наталя	доцент кафедри філософсько-історичних студій та масових комунікацій Державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Євченко Олександр
94.	Ющенко Тетяна Дмитрівна	Американський романтизм. Життєвий шлях В. Ірвінга. Новелістика американського письменника та особливості вивчення творів англомовної літератури в старших класах середньої школи на основі формування науково-пошукових вмінь (96 ст.)	доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури, кандидат філологічних наук, Коляда Олег	доцент кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики факультета публічного управління та права державного університету «Житомирська політехніка», кандидат філологічних наук, доцент, Євгенія Канчура

95.	Барановський Владислав Володимирович	Створення англомовного вебглосарію ІТ термінів, 68	завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики, кандидат філологічних наук, БІЛЮК Інна	доцент кафедри іноземних мов економічного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка, кандидат філологічних наук, доцент СВИРИДЮК Тетяна
96.	Ковальчук Наталія Олександрівна	Пріоритети сучасної прикладної лінгвістики: моделюв ання лінгвальних об'єктів лексичної системи англійської та української мов, 79	доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики, кандидат філологічних наук, доцент ЧУМАК Людмила	доцент кафедри іноземних мов Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького, кандидат філологічних наук, доцент КОМАРНИЦЬКА Оксана
97.	Нехаєнко Катерина Олександрівна	Створення електронного двомовного словника «Principles of the US Government», 70	доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики, кандидат філологічних наук, доцент КОДУБОВСЬКА Оксана	завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету Імені Тараса Шевченка, кандидат філологічних наук, професор СЛАВОВА Людмила
98.	Побірська Тетяна Миколаївна	Моделювання засобів вираження пасивного стану в структурі речень англійських та українських наукових текстів, 50	доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики, кандидат філологічних наук, доцент ЧУМАК Людмила	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат філологічних наук, доцент УСОВА Ірина
99.	Попп Маргарита Ігорівна	Створення електронного лінгвокраїнознавчого глосарію з теми «The Crown», 49	доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики, кандидат філологічних наук, доцент КОДУБОВСЬКА Оксана	завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету Імені Тараса Шевченка, кандидат філологічних наук, професор СЛАВОВА Людмила
100.	Слюсар Діана Миколаївна	Створення англомовного вебресурсу лексики на матеріалі трилогії "Дивергент", 45	завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики, кандидат філологічних наук, БІЛЮК Інна	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат філологічних наук, доцент УСОВА Ірина

101.	Тагонь Ганна Миколаївна	Створення вебресурсу для перекладу лексики військової тематики, 79	завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики, кандидат філологічних наук, БІЛЮК Інна	доцент кафедри іноземних мов Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького, кандидат філологічних наук, доцент КОМАРНИЦЬКА Оксана
102.	Третяк Єлизар Ігорович	Створення електронного англomовного понятійно-термінологічного глосарію «3D-Animation», 59	завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики, кандидат філологічних наук, БІЛЮК Інна	доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету, кандидат філологічних наук, доцент УСОВА Ірина
103.	Аль-Дабра Ясмін Самірівна	Перекладацькі стратегії в україномовному перекладі екранізацій коміксів «Вартові галактики» (59 стор.)	Марина Полховська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ПНІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька - кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка»
104.	Бахурінська Оксана Анатоліївна	Прийоми перекладу власних назв українською (на матеріалі роману Дж.Орвелла «1984») (51 стор.)	Марина Полховська — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька - кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка»
105.	Бельчик Тетяна Андріївна	Портрет людини, міста і часу в романі Альфреда Деблінна «Берлін. Александерплац» (60 стор.)	Світлана Соколовська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Ковальова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету

106.	Білоусова Ангеліна Володимирівна	Функціонування контекстуальної та лексичної синонімії при перекладі англомовної прози (59 стор.)	Наталія Дячук - кандидат психологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Анна Косенко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу факультету іноземних мов Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича
107.	Бойко Ірина Сергіївна	Способи відтворення англійських суспільно- політичних реалій українською мовою у кінофільмах (50 стор.)	Світлана Вискушенко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Талавіра - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладання іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя
108.	Богаченко Анна Миколаївна	Способи відтворення англомовних скорочень українською мовою (на матеріалі міжнародних документів (47 стор.)	Світлана Вискушенко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Талавіра - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладання іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя
109.	Борейко Катерина Володимирівна	Відтворення англомовних власних назв в українському перекладі художніх текстів. (47 стор.)	Андрій Шугаєв - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шуляк - кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гцатюка

110.	Вансович Єлизавета Сергіївна	Вербалізація концепту «Frieden» в німецьких газетних заголовках: перекладацькі стратегії (47 стор.)	Ірина Тараба - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька - кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка»
111.	Веліченко Руслана Олександрівна	Стратегії відтворення реалій англомовних творів жанру фентезі в українському перекладі (65 стор.)	Наталія Борисенко - кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Славова - доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка
112.	Виговська Вероніка Михайлівна	Перекладацькі стратегії відтворення оказіональної лексики творів жанру фентезі (на матеріалі творів Дж.Роулінг) (66 стор.)	Марина Волховська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька - кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка»
113.	Виціневська Світлана Ярославівна	Особливості відтворення тендерної складової у перекладі офіційно- ділових промов (46 стор.)	Тетяна Криворучко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри міжкультурної комунікації та іншомовної освіти ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
114.	Гнатюк Тетяна Олександрівна	Прийоми відтворення лексичних одиниць в українських перекладах законодавчих актів Євро Союзу (50 стор.)	Людмила Поліщук - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету

115.	Голуб Олена Вікторівна	Лексико-семантичні проблеми перекладу лексичних інновацій періоду коронавірусної пандемії (на основі мас-медійного дискурсу) (47 стор.)	Ірина Тараба - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька - кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка»
116.	Горбенко Поліна Володимирівна	Застосування перекладацьких трансформацій при Передачі англійських порівнянь українською мовою (72 стор.)	Інна Білюк - кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Анна Косенко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу факультету іноземних мов Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича
117.	Грінчук Анастасія Андріївна	Перекладацькі трансформації для відтворення герундіальних конструкцій у перекладі англомовних художніх творів українською мовою (54 стор.)	Олена Мосієнко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ганна Кришталюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германських мов і зарубіжної літератури Кам'янець-Подільського університету імені Івана Огієнка
118.	Гуменюк Анна Сергіївна	Стратегії відтворення художнього колориту в українських перекладах повісті Дж.Орвелла «Animal Farm» (77 стор.)	Андрій Зорницький - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Едуард Малиновський - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Житомирського військового інституту імені С.П.Корольова
119.	Гуменяк Яна Русланівна	Стратегії відтворення авторського стилю в українських перекладах творів американського письменника Ніколаса Спаркса (73 стор.)	Оксана Кодубовська — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету

120.	Дем'янчук Денис Сергійович	Стратегії та тактики перекладу англomовних фільмів українською мовою (на матеріалі фільмів студії Марвел) (55 стор.)	Наталія Борисенко кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Славова - доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка
121.	Дем'янчук Тетяна Сергіївна	Лінгвостилістичні особливості перекладу українською мовою книги Кріса Андерсона «Успішні виступи на Ted. Рецепти найкращих спікерів» (75 стор.)	Інна Білюк - кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Свиридюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов економічного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка
122.	Дубравська Катерина Сергіївна	Особливості соматичних фразеологізмів у публіцистичних текстах: лексико-семантичні параметри перекладу (58 стор.)	Ірина Тараба - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька - кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка»
123.	Дудніков Олександр Олександрович	Лексико-семантичні та стилістичні особливості перекладу драматичних творів на українську мову (на матеріалі творів Бернарда Шоу) (47 стор.)	Людмила Поліщук - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету
124.	Заєць Каріна Ігорівна	Застосування перекладацьких трансформацій у сучасному військовому дискурсі (45 стор.)	Інна Білюк - кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету

125.	Звінський Вадим Олегович	Жанрово-стилістичні особливості романів Клайва Льюїса та стратегії їх перекладу українською мовою (63 стор.)	Тетяна Криворучко – кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка
126.	Іщенко Діана Ігорівна	Лексико-стилістичний аспект англо- українського кіноперекладу(на матеріалі сучасних американських кінофільмів) (48 стор.)	Олена Мосієнко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ. іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ганна Кришталюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германських мов і зарубіжної літератури Кам'янець-Подільського університету імені Івана Огієнка
127.	Іскоростенська Анна Вікторівна	Специфіка українського перекладу англійських романів Рейчел Ліппінкотт (62 стор.)	Наталія Борисенко - кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Славова - доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка
128.	Кесь Марина Олександрівна	Роль узусу як чинника сучасного англо- українського перекладу: теорія та практика (76 стор.)	Володимир Єршов - доктор філологічних наук, професор кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Едуард Малиновський - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Житомирського військового інституту імені С.П.Корольова
129.	Кварцхелія Зейнаб Вепхвіаївна	Стратегії та тактики перекладу українською анімаційного фільму «Тачки» (46 стор.)	Марина Полховська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Анна Косенко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу факультету іноземних мов Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича

130.	Кириленко Максим Олександрович	Особливості відтворення базових потреб мовної особистості в україномовному перекладі (на матеріалі англomовного твору Еріна Гантера «Котивояки» (64 стор.)	Людмила Чумак — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
131.	Коваленко Микита Сергійович	Способи відтворення англійських паремій в українських перекладах (на матеріалі художньої прози) (36 стор.)	Андрій Зорницький - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Едуард Малиновський - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Житомирського військового інституту імені С.П.Корольова
132.	Короченко Анжела Аркадіївна	Використання прагматичних трансформацій у перекладі англomовних політичних виступів українською мовою (70 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Свиридюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов економічного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка
133.	Костриця Вероніка Валентинівна	Лексичні вербалізатори концепту «FREUNDSCHAFT» у німецькомовній картині, світу: лексико- семантичні та функціонально- стилістичні проблеми перекладу (57 стор.)	ІринаТараба - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Присяжнюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Навчально- науковий інститут міжнародних відносин Київського національного університету імені Тараса Шевченка
134.	Костюк Інна Русланівна	Засоби відтворення жанрово- стилістичних характеристик роману «Where the Crawdads Sing» в українському перекладі (57 стор.)	Тетяна Пушкар - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Світлана Романюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету

135.	Кравченко Анастасія Ігорівна	Особливості перекладу складної комплементації (на матеріалі сучасної англомовної прози) (48 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Оксана Черниш - кандидат філологічних наук, декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя Державного університету «Житомирська політехніка»
136.	Кривоспіцький Анатолій Олександрович	Мовні засоби комунікативно- прагматичного впливу у промовах американських політиків та особливості їх відтворення українською мовою (50 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Свиридюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов економічного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченко
137.	Крилова Яна Юрївна	Фразеологічні одиниці та способи їхнього перекладу (на матеріалі сучасної англійської прози) (72 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Оксана Черниш - кандидат філологічних наук, декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя Державного університету «Житомирська політехніка»
138.	Круковська Яна Олександрівна	Стратегії та тактики українського перекладу американо- британського мінісеріалу «Чорнобиль» (42 стор.)	Інна Білюк — кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
139.	Кулявик Світлана Йосипівна	Семантичний та прагматичний аспекти енантіосемії в перекладі з англійської мови на українську (52 стор.)	Наталія Дячук — кандидат психологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Юлія Святюк - доцент кафедри іноземних мов економічного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка, кандидат філологічних наук, доцент

140.	Курінний Олександр Вікторович	Засоби відтворення комічного в перекладі англомовних художніх творів для дітей українською (64 стор.)	Володимир Єршов — доктор філологічних наук, професор кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ганна Кришталюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германських мов і зарубіжної літератури Кам'янець-Подільського університету імені Івана Огієнка
141.	Лех Ірина Антоніївна	Стратегії українського перекладу англомовного комедійно- драматичного вебсеріалу Why Women Kill (60 стор.)	Оксана Кодубовська — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Славова - доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка
142.	Лихотворик Стор Володимирович	Засоби відтворення власних назв в українських перекладах роману Джорджа Мартіна «Після льоду та полум'я» (69 стор.)	Тетяна Пушкар - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Світлана Романюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету
143.	Лінський Євгеній Вікторович	Стратегії та тактики українського перекладу англомовної літератури шпигунської тематики (52 стор.)	Оксана Кодубовська — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету
144.	Лозінська Єлизавета Віленівна	Способи відтворення англійської ненормативної лексики в українських перекладах (на матеріалі художньої літератури) (52 стор.)	Андрій Зорницький - Кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ПНІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Едуард Малиновський - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Житомирського військового інституту імені С.П.Корольова

145.	Лукашенко Тетяна Миколаївна	Прийоми відтворення художніх засобів в українському перекладі роману «Великий Гетсбі» Ф.Фіцджеральда (73 стор.)	Тетяна Пушкар - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Світлана Романюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету
146.	Максименко Микола Олександрович	Особливості перекладу безеквівалентної лексики з англійської мови на українську (43 стор.)	Наталія Дячук - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
147.	Матвійчук Ольга Олександрівна	Прийоми перекладу сучасного сленгу (на матеріалі американських молодіжних серіалів) (44 стор.)	Володимир Єршов - доктор філологічних наук, професор кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Світлана Романюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету
148.	Мелешкіна Катерина Сергіївна	Лексико-граматичні трансформації у перекладі з англійської мови на українську (на матеріалі сучасної англійської прози) (59 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Оксана Черниш - кандидат філологічних наук, декан факультету педагогічних технологій та освіти впродовж життя Державного університету «Житомирська політехніка»
149.	Мельничук Олена Миколаївна	Стратегії та тактики українського перекладу книги британського політика, журналіста та экс-прем'єр-міністра Великої Британії Бориса Джонсона «Фактор Черчилля. Як одна людина змінила історію» (48 стор.)	Інна Білюк - кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Оксана Комарницька - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького

150.	Мирутенко Катерина Вячеславівна	Стратегії українського перекладу детективного роману Агати Крісті «Вбивство у «Східному експресі»» (55 стор.)	Юлія Нідзельська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету
151.	Михайловська Катерина Юріївна	Відтворення авторського стилю в українському перекладі англійських політичних промов (75 стор.)	Людмила Поліщук - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
152.	Мула Анастасія Олександрівна	Стратегії та тактики українського перекладу англійського комедійного серіалу «Теорія великого вибуху» (74 стор.)	Оксана Кодубовська — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету
153.	Наголко Вадим Олександрович	Синтаксичні трансформації у перекладі американської прози українською мовою (52 стор.)	Олена Мосієнко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ганна Кришталюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германських мов і зарубіжної літератури Кам'янець-Подільського університету імені Івана Огієнка
154.	Нестерчук Вероніка Костянтинівна	Особливості відтворення авторського ідіостилу українською мовою (на матеріалі перекладів з Е.Гемінгвея та В.Фолкнера) (40 стор.)	Андрій Зорницький - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Едуард Малиновський - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Житомирського військового інституту імені С.П.Корольова

155.	Олексюк Лілія Олександрівна	Специфіка відтворення модальності в англо- українському художньому перекладі (47 стор.)	Світлана Вискушенко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університет імені Івана Франка	Наталія Талавіра - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладання іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя(48 стор.)
156.	Омельченко Єлизавета Сергіївна	Особливості українського перекладу екологічних термінів у текстах публіцистичного та художнього стилів (69 стор.)	Тетяна Пушкар - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Світлана Романюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету
157.	Онишук Катерина Вячеславівна	Способи відтворення англійських діалектизмів українською мовою (на матеріалі художньої літератури) (52 стор.)	Олена Мосієнко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ганна Кришталюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германських мов і зарубіжної літератури Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка
158.	Осіпчук Яна Володимирівна	Мова та стиль Дена Брауна в аспекті перекладу (59 стор.)	Андрій Шугаєв - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шуляк - кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка
159.	Охота Юлія Василівна	Лексико-граматичні особливості перекладу німецькомовних рекламних текстів (61 стор.)	Олексій Анхим - кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Едуард Малиновський - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Житомирського військового інституту імені С.П.Корольова

160.	Панасюк Іванна Іванівна	Особливості застосування декомпресії при перекладі художнього тексту з англійської мови на українську (36 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
161.	Петренко Катерина Андріївна	Відтворення жанрово-стилістичних особливостей жанру науково-фантастичного стилю в українському перекладі (51 стор.)	Володимир Єршов - доктор філологічних наук, професор кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат, філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету
162.	Петренко Олександра Вікторівна	Соціокультурний аспект українського перекладу англійського історико-драматичного серіалу Bridgerton: The Duke and I (56 стор.)	Оксана Кодубовська — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Славова - доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка
163.	Петруньов Євгеній Вікторович	Лінгво-прагматичні та соціолінгвістичні характеристики українського перекладу англійських політичних промов (59 стор.)	Людмила Поліщук - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
164.	Плаксюк Євгеній Савелійович	Мовна концептуалізація часу і простору в оповіданні Фрідріха Дюрренматта «Аварія» (48 стор.)	Світлана Соколовська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Ковальова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету

165.	Пономаренко Вероніка Сергіївна	Стратегії відтворення ідіостилю Едгара Аллана По в українських перекладах (64 стор.)	Інна Білюк — кандидат філологічних наук, завідувач кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Анна Косенко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу факультету іноземних мов Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича
166.	Примаченко Єва Вадимівна	Структурно-семантичні характеристики українського перекладу роману «Гаррі Поттер і таємна кімната» Дж.Роулінг (60 стор.)	Тетяна Пушкар - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Світлана Романюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету
167.	Прокопчук Марія Юріївна	Стратегії українського перекладу екранізацій романів Н.Спаркса (58 стор.)	Наталія Борисенко - кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Славова - доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка
168.	Приходько Анастасія Сергіївна	Стратегії перекладу мови соціальних мереж (на матеріалі Twitter дописів українських високопосадовців) (48 стор.)	Марина Полховська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька - кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка»
169.	Прищепя Юлія Анатоліївна	Основні прийоми українського перекладу детективного роману Агати Крісті «Забуте вбивство» (58 стор.)	Юлія Нідзельська — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету

170.	Рибчинська Анна Олегівна	Специфіка відтворення жанрових особливостей «британського» та «американського» детективу в українських перекладах (46 стор.)	Андрій Зорницький - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Едуард Малиновський - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Житомирського військового інституту імені С.П.Корольова
171.	Рокоман Софія Станіславівна	Відтворення стилістичних засобів англомовних політичних промов в українських перекладах (49 стор.)	Юлія Нідзельська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету .
172.	Сінькевич Марія Валеріївна	Жанрово-стилістичні особливості романів Джона Стейнбека та стратегії їх перекладу українською мовою (50 стор.)	Володимир Єршов - доктор філологічних наук, професор кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Славова - доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка
173.	Спасовська Дар'я Андріївна	Особливості перекладу власних назв у текстах публіцистичного дискурсу (67 стор.)	Олексій Анхим - кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Едуард Малиновський - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Житомирського військового інституту імені С.П.Корольова
174.	Старикова Світлана Андріївна	Специфіка відтворення структурно- семантичних особливостей романів детективного жанру в українських перекладах (63 стор.)	Тетяна Пушкар - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Світлана Романюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Рівненського державного гуманітарного університету

175.	Стародуб Діана Володимирівна	Реалії українського перекладу текстів публіцистичного стилю (73 стор.)	Наталія Дячук - кандидат психологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
176.	Столярчук Катерина Русланівна	Евфемізми в англomовному політичному дискурсі: перекладацький аспект (56 стор.)	Андрій Шугаєв - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шуляк - кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка
177.	Суднач Інна Вікторівна	Ідеологічні та культурні особливості концепту «Die Ukraine» в німецькомовному газетному тексті: перекладацький аспект (66 стор.)	Ірина Тараба - кандидат філологічних наук, доцент . кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Присяжнюк-кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Навчально-науковий інститут міжнародних відносин Київського національного університету імені Тараса Шевченка
178.	Супрунчук Анастасія Олександрівна	Відтворення перекладу лексико-граматичних конструкцій у художніх творах (63 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
179.	Томашевський Валерій Русланович	Нонконформізм як основа персонажного мовлення і його відтворення українською мовою (на матеріалі перекладів Д.Селінджера та К.Кізі) (55 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Свиридюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов економічного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка

180.	Топал Анастасія Олегівна	Аналіз лексичних інновацій та проблем їх перекладу у межах семантичного поля «Europaischen Integration» (на матеріалі мас-медійних текстів) (50 стор.)	Ірина Тараба - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та зарубіжної літератури ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Присяжнюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Навчально-науковий інститут міжнародних відносин Київського національного університету імені Тараса Шевченка
181.	Федоришина Катерина Петрівна	Лексико-граматичні аспекти перекладу промов політичних діячів Великої Британії та США (66 стор.)	Андрій Шугаєв - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шуляк - кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка
182.	Федорук Денис Олексійович	Переклад вокативних речень в англійській мові (56 стор.)	Наталія Дячук - кандидат психологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету
183.	Філімончук Ангеліна Олексіївна	Прийоми перекладу назв кінофільмів: лінгвокультурологічний аспект (53 стор.)	Юлія Нідзельська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету
184.	Хорощук Олександра Олександрівна	Способи відтворення топонімів в англо-українському художньому перекладі (51 стор.)	Володимир Єршов - доктор філологічних наук, професор кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Талавіра - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладання іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя

185.	Цозик Володимир Володимирович	Стратегії українського перекладу роману Ентоні Берджеса «Механічний апельсин» та його екранізації (56 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Анна Косенко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу факультету іноземних мов Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича
186.	Чепель Оксана Романівна	Прийоми відтворення фантастичної образності в українському перекладі англійської художньої прози (59 стор.)	Людмила Поліщук - кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету
187.	Чепюк Катерина Миколаївна	Кореференція та референція в оригіналі та перекладі художнього твору (61 стор.)	Наталія Дячук - кандидат психологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Оксана Комарницька - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького
188.	Черкавська Ярослава Геннадіївна	Лексико-семантичні засоби вираження оцінних суджень при перекладі роману Кена Кізі «Над зозулиним гніздом» українською мовою (73 стор.)	Людмила Чумак — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Оксана Комарницька - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Національної академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького
189.	Чумак Анастасія Сергіївна	Способи відтворення англійських побутових реалій українською мовою у кінофільмах (53 стор.)	Світлана Вискушенко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Наталія Талавіра - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології та методики викладання іноземних мов Ніжинського державного університету імені Миколи Гоголя

190.	Шараха Оксана Миколаївна	Засоби відтворення інфінітивних конструкцій у перекладі англомовних художніх творів українською мовою (54 стор.)	Олена Мосієнко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ганна Кришталюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри германських мов і зарубіжної літератури Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка
191.	Шваб Аліна Олегівна	Особливості репрезентації образу України в світі в перекладацькому аспекті (54 стор.)	Людмила Чумак — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Тетяна Свиридюк - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов економічного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка
192.	Шевченко Катерина Тарасівна	Прийоми перекладу каламбуру українською (на матеріалі серіалу «Friends») (60 стор.)	Марина Полховська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Людмила Могельницька - кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теоретичної та прикладної лінгвістики Державного університету «Житомирська політехніка»
193.	Шеремет Анастасія Вячеславівна	Лінгвостилістична специфіка перекладу англомовних рекламних текстів на українську мову (53 стор.)	Андрій Шугаєв - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шуляк - кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка
194.	Ширман Дар'я Олександрівна	Використання граматичних трансформацій у перекладі англомовних казок українською мовою (65 стор.)	Тетяна Криворучко — кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Усова - кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Поліського національного університету

195.	Шрамек Борис Борисович	Утворення засобів звернення в офіційному англомовному дискурсі у перекладацькому аспекті (49 стор.)	Людмила Чумак — кандидат філологічних наук, доцент . кафедри англійської мови та прикладної лінгвістики ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Анна Косенко - кандидат філологічних наук, доцент кафедри комунікативної лінгвістики та перекладу факультету іноземних мов Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича
196.	Шумило Марія Олександрівна	Принципи та прийоми перекладу англомовної медичної термінології на українську мову (69 стор.)	Володимир Єршов - доктор філологічних наук, професор кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шуляк - кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка
197.	Якобчук Анастасія Костянтинівна	Прийоми перекладу інфінітивних та герундіальних конструкцій українською мовою (на матеріалі романів Агати Крісті) (57 стор.)	Володимир Єршов — доктор філологічних наук, професор кафедри англійської філології та перекладу ННІ іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка	Ірина Шахновська - кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу факультету лінгвістики і соціальних комунікацій національного авіаційного університету